

A2.14.1 Universitätsabschluss

Dyplom ukończenia studiów (tytuł uniwersytecki)



Viele Menschen aus aller Welt wollen in Deutschland **studieren**. Es gibt viele **Studiengänge** und verschiedene Arten von **Hochschulen**. An der **Universität** gibt es oft viel Theorie und **Forschung**, an der Fachhochschule ist die *Praxis* sehr wichtig. Manche Kurse sind auch auf Englisch. *Letzte Woche* habe ich mich über Bachelor- und Master Programme informiert.

Wiele osób z całego świata chce w Niemczech studiować. Jest wiele kierunków studiów i różne rodzaje uczelni. Na uniwersytecie często jest dużo teorii i badań, a na wyższej szkole zawodowej praktyka jest bardzo ważna. Niektóre kursy są także po angielsku. W zeszłym tygodniu dowadywałem/am się o programach licencjackich i magisterskich.

1. Wie viele Studierende kommen ungefähr aus dem Ausland?
 - a. Etwa fünfzig Prozent.
 - b. Etwa zwei Prozent.
 - c. Etwa achtzig Prozent.
 - d. Etwa zwölf Prozent.
2. Was ist typisch für Universitäten in Deutschland?
 - a. Sie sind nur für kreative Berufe.
 - b. Sie bieten keine Studiengänge auf Englisch an.
 - c. Sie sind sehr theoretisch und machen viel Forschung.
 - d. Sie sind praxisnah und bereiten direkt auf den Beruf vor.
3. Welcher Hochschultyp bereitet besonders auf den Beruf vor?
 - a. Die Universität
 - b. Die Kunsthochschule
 - c. Die Fachhochschule
 - d. Die Musikhochschule

1-d 2-c 3-c

2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Zwei Kollegen sprechen über ihre Zeit an der Universität

Dwoje współpracowników rozmawia o swoich czasach na studiach

- Simon:** Im Meeting gestern musste ich plötzlich an meine Uni Zeit denken. *(Na wczorajszym spotkaniu nagle pomyślałem o czasach, kiedy studiowałem.)*
- Sophie:** Echt? Darüber habe ich letzte Woche auch nachgedacht. *(Naprawdę? Ja też myślałam o tym w zeszłym tygodniu.)*
- Simon:** Mein Studium liegt schon ewig zurück. Jetzt arbeite ich schon lange in Vollzeit. *(Moje studia to już naprawdę dawno. Teraz od dawna pracuję na pełen etat.)*
- Sophie:** Bei mir genauso. Das Studium war aber eine wirklich spannende Zeit. Ich habe viel in Theorie und Praxis gelernt. *(U mnie tak samo. Studia były jednak naprawdę ciekawym czasem. Dużo nauczyłam się zarówno teorii, jak i praktyki.)*
- Simon:** Damals habe ich den Bachelor mit der Note 1,7 bestanden und bin nach dem Abschluss direkt ins Berufsleben eingestiegen. *(Wtedy skończyłem licencjat z oceną 1,7 i zaraz po studiach od razu zaczęłam pracę.)*

- Sophie:** Ich hatte noch ein Praktikum bei der Lufthansa. Danach habe ich hier angefangen zu arbeiten. *(Miałam jeszcze staż w Lufthansie. Potem zaczęłam pracować tutaj.)*
- Simon:** Warst du an einer Universität oder an einer Fachhochschule? *(Studiowałaś na uniwersytecie czy w wyższej szkole zawodowej?)*
- Sophie:** Ich war an einer Fachhochschule in Köln. Du warst an der Universität in München, oder? *(Studiowałam w wyższej szkole zawodowej w Kolonii. Ty studiowałaś na uniwersytecie w Monachium, prawda?)*
- Simon:** Genau! Aber darauf kommt es heute gar nicht mehr so sehr an. Im Job zählt Erfahrung oft mehr als jedes Zeugnis. *(Dokładnie! Ale dziś nie ma to już aż takiego znaczenia. W pracy doświadczenie często liczy się bardziej niż jakiegokolwiek świadectwo.)*
- Sophie:** Das stimmt. Das merke ich jeden Tag bei den Projekten im Büro. *(To prawda. Widzę to każdego dnia przy projektach w biurze.)*

1. Wo hat Sophie studiert?

- a. An einer Berufsschule in Berlin
- b. An einer Fachhochschule in Köln
- c. An einer Universität in München
- d. An einer Universität in Hamburg

2. Was ist Simon zufolge im Job heute wichtiger als jedes Zeugnis?

- a. Der Master
- b. Das Praktikum
- c. Erfahrung
- d. Die Einschreibung

1-b 2-c

3. Studiowałeś(-aś) za granicą i chcesz pracować w Niemczech – sprawdzasz, jak uznać swój dyplom.

Zadanie: Schreiben Sie kurz, ob Ihr Beruf reglementiert ist und nennen Sie zwei Wege: Anerkennung oder Zeugnisbewertung mit je einer wichtigen Info.

URL: Anerkennung des Universitätsabschlusses

Use in your answer: reglementierte Berufe / Anerkennung / Bewertung / Datenbank anabin / Zeugnisbewertung / *gestern* / *zuvor*